

ДО

ВСИЧКИ ЗАИНТЕРЕСОВАНИ ЛИЦА

TO

ALL INTERESTED PERSONS

ПОКАНА ЗА ПРЕДСТАВЯНЕ НА ОФЕРТА

„СОФ Кънект“ АД, наричан в настоящата покана възложител, е дружество, чийто предмет на дейност е експлоатация, поддръжка, развитие и разширяване на гражданско летище за обществено ползване (летище София) въз основа на предоставена концесия, включително извършване на дейности като летищен оператор, администрация на летището и оператор по наземно обслужване.

С цел гарантиране на нуждите на дирекция „Сигурност“ е необходимо абонаментно и техническо обслужване на системите за видеонаблюдение, инсталирани на територията на дружеството, отправяме покана до всички заинтересовани лица да представят оферта, съдържаща ценово предложение за изпълнение на поръчката, в съответствие с предварително обявените условия в настоящата покана и приложенията, които са неразделна част от нея.

1. ПРЕДМЕТ НА ПОРЪЧКАТА:

„Абонаментно обслужване и техническа поддръжка на системата за видеонаблюдение, инсталирана на летище София“

2. МЯСТО ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ: София,

бул. „Христофор Колумб“ № 1, Терминал 1 и Терминал 2 на летище София

3. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

Срокът за изпълнение на поръчката е 12 (дванадесет) месеца, считано от датата на влизане в сила на договора.

4. ПОДАВАНЕ НА ОФЕРТИ

Офертите се представят по имейл на адрес procurement@sof-connect.com, или лично, или по пощата на следния адрес: гр. София, бул. „Христофор Колумб“ № 1, Терминал 1 „Заминаващи пътници“ – административен

REQUEST FOR PROPOSAL

SOF Connect AD, called assignor in this invitation, is a company whose subject of activity is operation, maintenance, development and expansion of a civil airport for public use (Sofia Airport) on the basis of a granted concession, including performance of activities such as airport operator, airport administration and ground handling services.

With purpose guarantee of needs of directorate „Security“ necessary subscription and technically service of systems for video surveillance, installed on the territory of the company, we invite all interested parties to provide a tender containing a price proposal for the execution of the procurement, in accordance with the pre-announced conditions in this invitation and the appendices constituting an integral part of it.

1. SUBJECT OF THE PROCUREMENT:

„Subscription service and technical support of the system for video surveillance installed at Sofia airport, including delivery of spare parts for a period of 12 months“

2. PLACE OF IMPLEMENTATION

Sofia, 1 Christopher Columbus Blvd., Terminal 1, and Terminal 2 on the territory of Sofia Airport

3. TERM FOR IMPLEMENTATION OF THE PROCUREMENT

The term for implementation of the procurement is 12 (twelve) months, as of the date of entry into force of the contract with the possibility of extension for another 12 (twelve) months.

4. SUBMISSION OF TENDERS

The tenders shall be submitted either by e-mail to procurement@sof-connect.com, or in person, or by post to the following address: Sofia, 1 Christopher Columbus Blvd., Terminal 1 Departing Passengers – administrative floor 2,

етаж 2, деловодство, всеки работен ден от 8,30 до 17,00 часа.

Срок за подаване – до 10 работни дни, считано от датата на публикуване на настоящата покана.

5. ОБМЕН НА ИНФОРМАЦИЯ

Адрес за кореспонденция:

„СОФ КЪНЕКТ“ АД, бул. „Христофор Колумб“ № 1, летище София, Терминал 1, „Заминаващи пътници“ – административен етаж 2, деловодство

Телефони за контакт:

Мюмюн Исмаил – главен експерт в отдел „Обществени поръчки“ – тел. 02/937 25 73

Димитра Ставрева – старши сътрудник охрана в отдел „Обективен контрол“, дирекция „Сигурност“ – тел. 02/937 27-06.

Методи Топалов – ръководител на отдел „ОК“, дирекция „Сигурност“ – тел. 02/937 2737.

6. УСЛОВИЯ ЗА УЧАСТИЕ

Оферти могат да подават всички заинтересовани лица, които отговарят на изискванията на възложителя, посочени в настоящата покана и приложенията към нея.

Заинтересованите лица (участниците) следва да подадат оферта, съответстваща на изискванията посочени в настоящата покана и приложенията към нея.

Приложения към поканата:

1. Приложение № 1 - Техническо задание;
2. Приложение № 2 – Указания за подготовка на офертите и изисквания;
3. Приложение № 3 - Образец на Оферта;
4. Приложение № 4 - Образец на „Предлагана цена“;

ХЕСУС КАБАЙЕРО ПИНТО

Изпълнителен директор на „СОФ КЪНЕКТ“ АД

registry office, every working day from 8.30 to 17.00.

The closing date for the submission of tenders is – up to 10 working days, as of the date of publication of this plan.

5. EXCHANGE OF INFORMATION

Mailing address:

SOF CONNECT AD, 1 Christopher Columbus Blvd., Sofia Airport, Terminal 1, Departing Passengers – administrative floor 2, registry service

Contact telephones:

Mumun Ismail - Chief Expert of the Public Procurement Department - tel. 02/937 25 73

Dimitra Stavreva – Senior associate security in the department „Objective control“, Security Directorate - tel. 02/937 27 06

Metodi Topalov – Head of department „OK“, Security Directorate - tel. 02/937 27 37.

6. CONDITIONS FOR PARTICIPATION

Tenders may be submitted by all interested parties meeting the requirements of the contracting authority, set out in this request for tender and the appendices to it.

Interested parties (participants) should submit a tender in accordance with the requirements set out in this request for tender and the appendices to it.

Annexes to the invitation:

1. Appendix № 1 - Terms of reference;
2. Appendix № 2 – Instructions for preparation of tenders and requirements
3. Appendix № 3 - Sample Offer;
4. Appendix № 4 - Sample of „Price Offer“;

ХЕСУС КАБАЙЕРО ПИНТО /

Chief Executive Officer SOF CONNECT AD /

Регламент (ЕС) 2016/679

Регламент (ЕС) 2016-679